

## CARIDAD HEALTH CLINIC - MEDICAL HISTORY FORM

Name/Nombre \_\_\_\_\_ Date of Birth/Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_ Sex: M \_\_\_ F \_\_\_  
 Race/Raza: White/Blanco \_\_\_ Black/Negro \_\_\_ Asian/Asiático \_\_\_ Native American/Nativo Americano \_\_\_ Mixed Race/Raza Mixta \_\_\_  
 Ethnicity/Etnicidad: U.S.A./American \_\_\_ Hispanic/Latino \_\_\_ African American \_\_\_ Haitian \_\_\_ Other/Otra \_\_\_\_\_

### YOUR IMMEDIATE FAMILY'S MEDICAL HISTORY / LA SALUD DE SU FAMILIA INMEDIATA

Father: Living \_\_\_ Deceased \_\_\_ Cause of Death \_\_\_\_\_ Mother: Living \_\_\_ Deceased \_\_\_ Cause of Death \_\_\_\_\_  
 Padre: Vivo Muerto Causa de Muerte Madre: Viva Muerta Causa de Muerte

**Please check if an immediate family member has or ever been treated for the following illnesses.**  
**Favor de marcar si un familiar inmediato tiene o alguna vez ha sido tratado para las siguientes enfermedades**

|  | Mother<br>Madre | Father<br>Padre | Brother<br>Hermano | Sister<br>Hermana |   | Mother<br>Madre | Father<br>Padre | Brother<br>Hermano | Sister<br>Hermana |
|--|-----------------|-----------------|--------------------|-------------------|---|-----------------|-----------------|--------------------|-------------------|
| Alzheimer's                                      |                 |                 |                    |                   | Glaucoma  |                 |                 |                    |                   |
| Anemia   |                 |                 |                    |                   | Heart / Corazón   |                 |                 |                    |                   |
| Arthritis / Artritis                             |                 |                 |                    |                   | Hypertension  |                 |                 |                    |                   |
| Asthma/Asma                                      |                 |                 |                    |                   | Liver/Higado  |                 |                 |                    |                   |
| Atopic Dermatitis<br><i>Problemas de la Piel</i> |                 |                 |                    |                   | Mental or Emotional<br>Disorder<br><i>Enfermedad Mental o Emocional</i> |                 |                 |                    |                   |
| Cancer   |                 |                 |                    |                   | Obesity/.Obesidad   |                 |                 |                    |                   |
| Cholesterol/Colesterol                           |                 |                 |                    |                   | Stroke/Derrame Cerebral   |                 |                 |                    |                   |
| Diabetes/Diabetis                                |                 |                 |                    |                   |   |                 |                 |                    |                   |

### PATIENT MEDICAL HISTORY / HISTORIA MEDICA DEL PACIENTE

Allergies to Medications, Food, Animals, or the Environment): \_\_\_\_\_  
 Alergias a Medicamentos, Alimentos, Animales, o Ambientales: \_\_\_\_\_

Current Medications (Prescribed, Vitamins, Minerals, Herbs, Contraceptives): \_\_\_\_\_  
 Medicamentos Corrientes (Recetados, Vitaminas, Minerales, Hierbas, Contraceptivos) \_\_\_\_\_

List Surgeries/Hospitalization/Injuries/Accidents and dates for each. \_\_\_\_\_  
 Anote Cirugías, Hospitalizaciones, Heridas, Accidentes y las fechas para cada uno \_\_\_\_\_

|                           |   |  |   |
|---------------------------|---|--|---|
| <b>Women Only:</b>        | Date of last menstrual period? _____                        | Frequency _____  | Duration _____  |
| <b>Mujeres Solamente:</b> | Fecha de su última menstruación                             | Frecuencia   | Duración  |
|                           | Abnormal PAP? Yes ___ No ___<br><i>Papanicolau anormal?</i> | Menopause? Yes ___<br><i>¿Menopausa?</i>                     | Age at onset? ___ No ___<br><i>Edad al comienzo</i>   |
|                           | Number of Pregnancies _____<br><i>Número de Embarazos</i>   | Number of Live Births _____<br><i>Número de Partos Vivos</i> | Number of Abortions _____<br><i>Número de Abortos</i> |

**PLEASE COMPLETE OTHER SIDE / FAVOR DE COMPLETAR EL OTRO LADO**

**Please Check if you currently have or have been treated in the past for any of the following:**

**Favor de Marcar si usted tiene actualmente o alguna vez has sido tratado por cualquiera de los siguientes:**

|   | Yes/ Si | No | When/Fecha |  | Yes/ Si | No | When/Fecha |
|---|---------|----|------------|--|---------|----|------------|
| Do you drink alcohol?<br>Toma bebidas alcoholicas?                  |         |    |            | High Cholesterol / Alto Colesterol                               |         |    |            |
| Accident at work? Accidente de Trabajo?                             |         |    |            | HIV/AIDS / VIH/SIDA  |         |    |            |
| Motor Vehicle Accident?<br>Accidente de Carro o Vehiculos de Motor? |         |    |            | Hospitalizations?<br>Hospitalizaciones?                          |         |    |            |
| Allergy/Hay Fever<br>Alegias/Alergia al Polen o Heno                |         |    |            | Insomnia   |         |    |            |
| Anemia/Blood Disease<br>Anemia/Enfermedades de la Sangre            |         |    |            | Kidney stones<br>Piedras en los Riñones                          |         |    |            |
| Angina/Chest Pain/Dolor del Pecho                                   |         |    |            | Liver Disease/Jaundice<br>Enfermedades del Hígado//Ictericia     |         |    |            |
| Anxiety/Ansiedad  |         |    |            | Malaria  |         |    |            |
| Arthritis/Joint Pain<br>Artritis/Dolor en las Conjunturas           |         |    |            | Mammogram / Mamografia   |         |    |            |
| Asthma/Asma   |         |    |            | Memory problem/ Problema de Memoria                              |         |    |            |
| Back problem/pain/ Dolor de Espalda                                 |         |    |            | Menopause / Menopausa  |         |    |            |
| Bladder/Kidney/Vejiga/Riñones                                       |         |    |            | Mononucleosis  |         |    |            |
| Blood in stool/Sangre en la Feces                                   |         |    |            | PAP test / Prueba de Papanicolau                                 |         |    |            |
| Breast problems / Problemas del Seno                                |         |    |            | Pregnancy/Embarazo   |         |    |            |
| Cancer / Cyst/Tumor / Quiste/Tumores                                |         |    |            | Prostate/ Próstata   |         |    |            |
| Clot in veins/Coágulo en las Venas                                  |         |    |            | Psychological problem/<br>Problemas Psicológicos o Mentales      |         |    |            |
| Constipation/Estreñimiento  |         |    |            | Respiratory problem/<br>Problemas Respiratorio                   |         |    |            |
| Dental  |         |    |            | Rheumatic fever/ Fiebre Reumática                                |         |    |            |
| Depression/Depresión  |         |    |            | Sexually Active? / Activo Sexualmente?                           |         |    |            |
| Diabetes (sugar)/Azucar en la Sangre                                |         |    |            | Sexually Transmitted Disease<br>Enfermedad de Transmisión Sexual |         |    |            |
| Do you use Drugs / Usa Drogas?                                      |         |    |            | Skin problems/ Problemas de la Piel                              |         |    |            |
| Diarrhea/Diarrea  |         |    |            | Do you smoke? Fuma tabaco?                                       |         |    |            |
| Dizziness/Fainting / Marreos/Desmayos                               |         |    |            | Strep throat/ Inflamación de la Garganta                         |         |    |            |
| Ear/Nose/Throat problem<br>Problemas de Oidos/Nariz/Garganta        |         |    |            | Stroke<br>Derrame Cerebral                                       |         |    |            |
| Epilepsy/Seizures/<br>Epilepsia/Ataques Epilépticos                 |         |    |            | Swollen glands/ Ganglios<br>Inflamados/Glandulas Hinchadas       |         |    |            |
| Eye problem/Problemas de los Ojos/Vista                             |         |    |            | Swollen joints / Articulaciones Hinchadas                        |         |    |            |
| Gallbladder/Intestinal<br>Vésicula/Problemas Intestinales           |         |    |            | Thyroid problem<br>Problema de la Tiroides                       |         |    |            |
| Gastritis   |         |    |            | Tuberculosis   |         |    |            |
| Head injury / Golpes a la Cabeza                                    |         |    |            | Ulcer/ Ulceras   |         |    |            |
| Heart problem<br>Problema del Corazón                               |         |    |            | Urinary Tract Infection<br>Infección del Tracto Urinario         |         |    |            |
| Hemorrhoids<br>Hemorroides  |         |    |            | Vaginal Infection- chronic<br>Infección Vaginal/Crónica          |         |    |            |
| Hepatitis   |         |    |            | Varicose veins/ Venas Varicosas                                  |         |    |            |
| High Blood Pressure/Alta Presión                                    |         |    |            | Weight problem/ Problemas con el Peso                            |         |    |            |
| Hypoglycemia (low sugar) /Azucar Baja                               |         |    |            | Other problem/ ¿Otro problema?                                   |         |    |            |
| Patient/Guardian Signature/Firma del Pacient o Guardián             |         |    |            | Date/Fecha   |         |    |            |

